



Animal Keeper

ES

¿Te encantan los animales? ¿Has imaginado cómo sería trabajar en una reserva animal? Ayúdanos a contar a todos y presta mucha atención para no descuidar a ninguno. Salva a estas especies en peligro de extinción con tus habilidades matemáticas y diviértete con estos animales tan adorables.

COMPONENTES

12 hojas de reserva animal cuadradas (4 personajes) combinables entre sí.

69 cartas de retos.

JUGADORES

2 a 6

OBJETIVO

Ser la primera persona en conseguir 10 puntos.

PREPARACIÓN

Coloca en el centro de la mesa a la vista de todas las personas que jueguen, las hojas de reserva animal formando una cuadrícula de 2x2 cartas (4x4 animales)

MODO SENCILLO:

Coloca las hojas haciendo que coincida el borde exterior del mismo color. (Imagen 1)

MODO AVANZADO:

Combina las hojas independientemente del color que tengan. (Imagen 2)

Junto a ellas, coloca las cartas de preguntas boca abajo. Una vez hecho, ¡ya está todo listo para comenzar la diversión!

CÓMO SE JUEGA

La persona que nombre más animales en peligro de extinción comenzará el juego. Cuando todas las personas estén listas y concentradas, se cuenta 3 y dará la vuelta a la primera carta de pregunta.



Quien crea saber la respuesta la dice en voz alta. Si acierta se queda la carta de pregunta a modo de punto. Si falla, tendrá que devolver una de las cartas que haya adquirido con antelación.

Quien ganó la ronda anterior será quien voltee esta vez la siguiente carta de pregunta.

Cada 5 preguntas, se cambiarán las hojas de reserva animal, siguiendo el modo que se necesite.

****En el modo avanzado, puede ser que no se cumpla una condición o que se cumpla más de una vez. Si no se cumple, la respuesta correcta será "cero" o "ninguno", y si se cumplen varias condiciones, se dará por válida solamente la primera respuesta.***

FINAL DE LA PARTIDA

La partida termina cuando alguien consigue llegar a 10 puntos.

ICONOGRAFÍA (Imágenes 3-9)

¿Qué animal se repite X veces?

¿Qué color se repite X veces?

¿Cuántas veces se repite este animal?

¿Cuántas veces se repite este color?

¿Qué animal se repite +/- veces?

¿Qué color se repite +/- veces?

¿Cuánto suman?

Hemos intentado redactar unas instrucciones de juego que atiendan la diversidad de género a través de una comunicación inclusiva. Para ello hemos usado la mayoría de las veces palabras con género neutro y cuando no hemos sabido como hacer hemos usado uno de los dos géneros indistintamente.

Animal Keeper

EN

Do you love animals? Have you ever imagined what it would be like to work in an animal reserve? Help us to make sure everyone is counted and pay close attention to make sure nobody is neglected. Save these endangered species using your maths skills and have fun with these adorable animals.

COMPONENTS

12 square animal reserve sheets (4 characters)
combinable with each other.
69 challenge cards.

PLAYERS

2 to 6

PURPOSE OF THE GAME

To be the first person to get 10 points.

PREPARATION

Place the animal reserve sheets forming a grid of 2x2 cards (4x4 animals) in the centre of the table in view of all players.

SIMPLE MODE:

Place the sheets matching up the exterior edge in the same colour. (Image 1)

ADVANCED MODE:

Match the sheets regardless of their colour. (Image 2)
Place the question letters face down beside them.
Once done, you're all set to start the fun!



HOW TO PLAY

The person who names the most endangered animals will start the game. When everyone is ready and concentrated, 3 are laid out and the first question card turned over.

Whoever thinks they know the answer says it out loud. If they get it right, they keep one question card as a point. If they get it wrong, they will have to return one of the cards they got earlier.

Whoever wins the previous round will be the one who turns over the next question card this time.

The animal reserve sheets will be changed every 5 questions, following the mode required.

****A condition may not be met or met more than once in advanced mode. If this is not met, the correct answer will be "zero" or "none", while if several conditions are met, only the first answer will be considered valid.***

END OF THE GAME

The game ends whenever someone manages to reach 10 points.

ICONOGRAPHY (Images 3-9)

Which animal is repeated X times?
What colour is repeated X times?
How many times is this animal repeated?
How many times is this colour repeated?
Which animal is repeated the +/- times?
What colour is repeated the +/- times?
How many are there?

Animal Keeper

FR

Vous aimez les animaux ? Avez-vous déjà imaginé ce que ce serait de travailler dans un refuge pour animaux ? Aidez-nous à les compter tous et à faire attention à ne pas en oublier un seul. Sauvez ces espèces en voie de disparition grâce à vos compétences en mathématiques et amusez-vous avec ces adorables animaux.

COMPOSANTS

12 feuilles carrées de réserve d'animaux (4 personnages) qui peuvent être combinées entre elles.
69 cartes de défi.

JOUEURS

2 à 6

BUT DU JEU

Soyez la première personne à marquer 10 points.

PRÉPARATION

Placez les feuilles de réserve d'animaux au centre de la table en une grille de 2x2 cartes (4x4 animaux) pour que tous les joueurs puissent les voir.

MODE SIMPLE :

Placez les feuilles faisant correspondre les bords extérieurs de la même couleur. (Image 1)

MODE AVANCÉ :

Combinez les feuilles, quelle que soit leur couleur. (Image 2)

À côté d'elles, placez les cartes de questions, face cachée.

Une fois que c'est fait, vous êtes prêt à commencer à vous amuser !



COMMENT JOUER

La personne qui identifie le plus d'animaux en risque d'extinction commence le jeu. Lorsque tout le monde est prêt et concentré, comptez jusqu'à 3 et retournez la première carte de question.

Celui qui pense connaître la réponse la dit à haute voix. S'il a raison, il garde la carte question comme point. S'il échoue, il doit rendre une des cartes qu'il a acquises au départ.

Celui qui a gagné le tour précédent retourne cette fois la carte question suivante.

Toutes les 5 questions, les feuilles de réserve des animaux seront changées, selon le mode requis.

****En mode avancé, une condition peut ne pas être remplie ou être remplie plus d'une fois. Si elle n'est pas remplie, la réponse correcte sera "zéro" ou "aucune", et si plusieurs conditions sont remplies, seule la première réponse sera considérée comme valide.***

FIN DU JEU

Le jeu se termine lorsque quelqu'un atteint 10 points.

ICONOGRAPHIE (Images 3-9)

Quel animal est répété X fois ?

Quelle couleur est répétée X fois ?

Combien de fois cet animal est-il répété ?

Combien de fois cet couleur est-il répété ?

Quel animal est répété le +/- souvent ?

Quelle couleur est répétée le +/- souvent ?

Combien cela représente-t-il ?

Animal Keeper



Liebt ihr Tiere? Habt ihr euch schon einmal vorgestellt, wie es wäre, in einem Tierreservat zu arbeiten? Helft uns, alle Tiere zu zählen und passt gut auf, dass keins übersehen wird. Rettet diese vom Aussterben bedrohten Tierarten mit euren mathematischen Fähigkeiten und habt Spaß mit diesen niedlichen Tieren.

COMPONENTES

12 hojas de reserva animal cuadradas (4 personajes) combinables entre sí.
69 cartas de retos.

SPIELER

2 bis 6

ZIEL DES SPIELS

Ziel ist es, als Erster 10 Punkte zu erreichen.

VORBEREITUNG

Legt gut sichtbar für alle Spieler die Tierreservat-Tafeln in die Mitte des Tisches, so dass sich ein Spielbrett aus 2 x 2 Karten (4 x 4 Tiere) ergibt.

EINFACHE SPIELWEISE:

Legt die Tafeln so, dass der äußere Rand die gleiche Farbe hat. (Bild 1)

PIELWEISE FÜR KÖNNER:

Fügt Tafeln unabhängig von ihrer Farbe aneinander. (Bild 2)

Legt die Fragekarten verdeckt neben die Tafeln.

Dann ist alles vorbereitet und der Spaß kann beginnen!



WIE DAS SPIEL GESPIELT WIRD

Der Spieler, der die meisten Tiere aufzählen kann, die vom Aussterben bedroht sind, beginnt das Spiel. Wenn alle bereit und konzentriert dabei sind, wird bis 3 gezählt und dann wird die erste Fragekarte umgedreht.

Wer meint, die Antwort zu kennen, sagt sie laut. Ist sie richtig, darf der Spieler die Fragekarte als Punkt behalten. Ist sie falsch, muss er eine der Karten, die er bereits gewonnen hat, abgeben.

Derjenige, der die vorherige Runde gewonnen hat, dreht diesmal die nächste Fragekarte um.

Nach jeweils 5 Fragen werden die Tierreservat-Tafeln entsprechend der gewählten Spielweise ausgetauscht.

***Bei der Könnerspielweise kann es sein, dass eine Spielregel nicht zutrifft oder dass gleich mehrere zutreffen. Wenn eine Spielregel nicht zutrifft, lautet die richtige Antwort „null“ oder „keine“, und wenn mehrere Spielregeln zutreffen, gilt nur die erste Antwort als richtig.**

ENDE DES SPIELS

Das Spiel endet, wenn jemand 10 Punkte erreicht.

BILDSYMBOLS (Bilder 3-9)

Welches Tier wird X-mal wiederholt?

Welche Farbe wird X-mal wiederholt?

Wie oft wird dieses Tier wiederholt?

Wie oft wird diese Farbe wiederholt?

Welches Tier wird am +/- wiederholt?

Welche Farbe wird am +/- wiederholt?

Wie hoch ist die Gesamtpunktzahl?



Animal Keeper



Adori gli animali? Immagini come sarebbe lavorare in una riserva faunistica? Aiutaci a contarli tutti e presta molta attenzione a tutti. Salva queste specie minacciate di estinzione con le tue abilità matematiche e divertiti con questi adorabili animali.

COMPONENTI

12 tessere di riserva faunistica quadrate (4 personaggi) combinabili tra loro.
69 carte di sfida.

GIOCATORI

Da 2 a 6

OGGETIVO

Ser la primera persona en conseguir 10 puntos.

SCOPO DEL GIOCO

Ottenere per primi 10 punti.

PREPARATIVI

Collocare al centro del tavolo, a vista di tutti i giocatori, le tessere di riserva faunistica, formando un quadrato di 2x2 carte (4x4 animali).

MODALITÀ SEMPLICE:

Collocare le tessere facendo coincidere il bordo esterno dello stesso colore. (Immagine 1)

MODALITÀ AVANZATA:

Abbinare le tessere indipendentemente dal loro colore. (Immagine 2)

Collocare, assieme ad esse, le carte delle domande rivolte verso il basso.

Una volta completato, tutto è pronto per cominciare il divertimento!

COME SI GIOCA

Comincia il gioco la persona che saprà nominare il maggior numero di animali in pericolo di estinzione. Una volta che tutti i giocatori sono pronti e concentrati, si conta fino a 3 e si gira la prima carta delle domande.

Il giocatore che ritiene di conoscere la risposta, può dirla a voce alta. Se la risposta è giusta, il giocatore si impossessa della carta a mo' di punto. Se la risposta è errata, dovrà scartare una delle carte precedentemente guadagnate.

Nella mano successiva, il vincitore della mano precedente dovrà girare la carta di domanda successiva.

Ogni 5 domande si cambiano le tessere di riserva faunistica, secondo la modalità seguita.

****In modalità di gioco avanzata, può accadere che non si verifichi alcuna condizione o che se ne verifichi una più di una volta. Se non si verifica, la risposta corretta sarà "zero" o "nessuno". Se, invece, si verificano diverse condizioni, sarà considerata valida unicamente la prima risposta.***

FINE DELLA PARTITA

La partita si conclude nel momento in cui un giocatore totalizza 10 punti.

ICONOGRAFIA (Immagine 3-9)

Che animale si ripete X volte?

Che colore si ripete X volte?

Quante volte si ripete questo animale?

Quante volte si ripete questo colore?

Che animale si ripete +/- volte?

Che colore si ripete +/- volte?

Qual è la somma?



Animal Keeper

Adoras animais? Já imaginaste como seria

trabalhar numa reserva animal? Ajuda-nos a contar todos os animais e presta muita atenção para não descuidares nenhum. Salva estas espécies em perigo de extinção com as tuas capacidades matemáticas e diverte-te com estes animais tão adoráveis!

COMPONENTES

12 folhas de reserva animal quadradas (4 personagens), combináveis entre si.
69 cartas de desafios.

JOGADORES

2 a 6

OBJETIVO DO JOGO

Ser a primeira pessoa a conseguir 10 pontos.

PREPARAÇÃO

Coloca no centro da mesa, à vista de todos os jogadores, as folhas da reserva animal, formando uma grelha de 2x2 cartas (4x4 animais)

MODO FÁCIL:

Coloca as folhas, fazendo com que a borda exterior da mesma cor coincida. (Imagem 1)

MODO AVANÇADO:

Combina as folhas, independentemente da cor que tiverem. (Imagem 2)

Junto a elas, coloca as cartas das perguntas viradas para baixo.

Assim que o tiveres feito, está tudo pronto para começar a diversão!



COMO SE JOGA

A pessoa que nomear mais animais em perigo de extinção começará o jogo. Quando todas as pessoas estiverem prontas e concentradas, conta-se até 3 e vira-se a primeira carta de pergunta.

Quem achar que sabe a resposta, di-la em voz alta. Se acertar, a carta de pergunta fica a modo de ponto. Se falhar, terá de devolver uma das cartas que adquiriu antecipadamente.

Quem ganhou a ronda anterior voltará esta vez à carta de pergunta seguinte.

A cada 5 perguntas, as folhas de reserva animal serão mudadas, seguindo o modo necessário.

****No modo avançado, pode não se cumprir uma condição ou pode ser cumprida mais de uma vez. Se não for cumprida, a resposta correta será “zero” ou “nenhum” e se forem cumpridas várias condições, será válida apenas a primeira resposta.***

FINAL DA PARTIDA

A partida termina quando alguém conseguir chegar aos 10 pontos.

ICONOGRAFIA (Imagens 3-9)

Que animal se repete X vezes?

Que cor se repete X vezes?

Quantas vezes se repete este animal?

Quantas vezes se repete esta cor?

Que animal se repete +/- vezes?

Que cor se repete +/- vezes?

Quanto somam?



Imagen 1, Picture 1, Image 1, Bild 1, Immagine 1, Imagem 1.



Imagen 2, Picture 2, Image 2, Bild 2, Immagine 2, Imagem 2.



¿Qué animal se repite X veces?
Which animal is repeated X times?
Quel animal est répété X fois?
Welches Tier wird X-mal wiederholt?
Che animale si ripete X volte?
Que animal se repete X vezes?

¿Qué color se repite X veces?
What colour is repeated X times?
Quelle couleur est répétée X fois?
Welche Farbe wird X-mal wiederholt?
Che colore si ripete X volte?
Que cor se repete X vezes?



Imagen 3, Picture 3, Image 3,
Bild 3, Immagine 3, Imagem 3.



Imagen 4, Picture 4, Image 4,
Bild 4, Immagine 4, Imagem 4.



¿Cuántas veces se repite este animal?
 How many times is this animal repeated?
 Combien de fois cet animal est-il répété?
 Wie oft wird dieses Tier wiederholt?
 Quante volte si ripete questo animale?
 Quantas vezes se repete este animal?

¿Cuántas veces se repite este color?
 How many times is this colour repeated?
 Combien de fois cet couleur est-il répété?
 Wie oft wird diese Farbe wiederholt?
 Quante volte si ripete questo colore?
 Quantas vezes se repete esta cor?



= 3

Imagen 5, Picture 5, Image 5,
 Bild 5, Immagine 5, Imagem 5.



= 4

Imagen 6, Picture 6, Image 6,
 Bild 6, Immagine 6, Imagem 6.



¿Qué animal se repite más veces?

Which animal is repeated the most times?

Quel animal est répété le plus souvent ?

Welches Tier wird am häufigsten wiederholt?

Che animale si ripete più volte?

Que animal se repete mais vezes?

¿Qué color se repite más veces?

What colour is repeated the most times?

Quelle couleur est répétée le plus souvent ?

Welche Farbe wird am häufigsten wiederholt?

Che colore si ripete più volte?

Que cor se repete mais vezes?



Imagen 7, Picture 7, Image 7,
Bild 7, Immagine 7, Imagem 7.

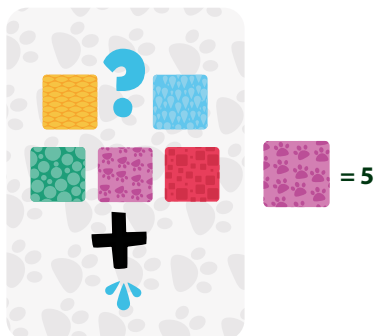


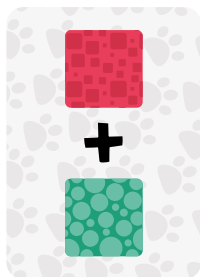
Imagen 8, Picture 8, Image 8,
Bild 8, Immagine 8, Imagem 8.



¿Cuánto suman? - How many are there? - Combien cela représente-t-il? - Wie hoch ist die Gesamtpunktzahl? - Qual è la somma? - Quanto somam?



= 8



= 3



= 4

Imagen 9, Picture 9, Image 9, Bild 9, Immagine 9, Imagem 9.

Quedan reservados a favor de **JUGUETES CAYRO S.L.** los derechos de reproducción total o parcial, transformación y/o distribución en cualquier medio o soporte de estas instrucciones, prohibiéndose expresamente la transformación de estas y/o su utilización sin autorización y con fines comerciales.

JUGUETES CAYRO S.L. reserves the rights of total or partial reproduction, transformation and/or distribution in any medium or support of these instructions. The transformation of these and/or their use without authorisation and for commercial purposes is expressly prohibited.

cayro

JUGUETES CAYRO S.L.
Pol. Ind. Juyarco 54-55
03700 Dénia (Alicante) España
www.cayro.es